

Gunn Connection

Friday, February 23, 2018

In This Issue

[Calendar](#)
[Gunn](#)
[PAUSD & PTAC](#)
[Community](#)

Quick Links

[Gunn HS Website](#)



Calendar

Fri, Feb 23

Junior Parents Network, 8:30 AM, Staff Lounge

Winter Dance, 7 PM, Bow Gym

Mon-Fri, Feb 26-Mar 2

Alternate Schedule (see [Calendar](#))

Thu, Mar 1

YCS Service Day

Fri, Mar 2

Sophomore Parents Network, 8 AM, Staff Lounge

Mon, Mar 5

Site Council, 4 PM, Staff Lounge

Winter Sports Awards, 7 PM, Titan Gym

2月23日, 星期五

11年年级家长联络会议, 上午8:30, 员工休息室

冬季舞会, 下午7点, BOW健身房

2月26日至3月2日, 周一至周五

备用时间表 (请参阅日历[Calendar](#))

3月1日, 星期四

YCS服务日

3月2日, 星期五

10年年级家长联络会议, 上午8点, 员工休息室

3月5日, 星期一

理事会, 下午4点, 职员休息室

冬季体育奖, 下午7点, Titan健身房

Caroline 2019

Gunn

Adjusted RT 88 Bus Schedule for Mon-Tue, Feb 26-27

Monday, February 26

1:55 PM dismissal - School trippers will depart Vets Hospital at 2:03 PM (88M), 2:05 PM (88L). Regular scheduled N/B 88 will depart Vets Hospital at 2:05 PM.

Tuesday, February 27

3:05 PM dismissal - School trippers will depart Vets Hospital at 3:13 PM (88M), 3:15 PM (88L). Regular scheduled N/B 88 will depart Vets Hospital at 3:10 PM. An additional N/B 88 trip to Middlefield/Colorado will depart Vets Hospital at 3:17 PM.

2	26	27	-	RT 88			
<u>2</u>	<u>26</u>						
	1:55	-		2:03 PM	88M	2:05 PM	88L
	N / B 88			2:05	Vets		Vets
<u>2</u>	<u>27</u>						
	3:05	-		3:13	88M	3:15 PM	88L
	N / B 88		3 10	Vets		3 17	Vets
	Middlefield / Colorado	N / B 88		Vets			

Su Hong Dine Out Night - Senior Class Fundraiser

Y ^ a ã ß ^ à G È F K E A D È H Ú T Á ã à Á K E È J K E Á Ú È Ú ^ Á P [} * Á Ú ^ • c e ð ! a ð d Á G Í Á O Á c a ð [Á Ú ^ a ð Á Ú a ð Á Ú a ð

Come support the senior class! Please join us next Wednesday for lunch and dinner at Su Hong Restaurant at 4256 El Camino Real in Palo Alto. A generous 25% of your dine in and take out purchases will be donated to Gunn to benefit the Class of 2018 Graduation Activities. P [Á Ú ^ Á } ^ & • • a ð È ß • o Á ^ } a } Á c a Á [~ Á c ^ Á ã c O ~ } } Á ð @ Ú & @ [] È The senior class thanks you for your support.

-

28) 11 30 AM-3 PM 4 30-9 30 PM 4256 El
Camino Real Palo Alto

4256 El Camino Real
25 Gunn 2018
Gunn

Jasmine

Several Parent Chaperones Still Needed for IMMEDIATE Community Service Day

V@ÉT æÁÆÁ KÍ ÁÆ ÈKÍ ÁÚT

Each year, Youth Community Service (YCS) sponsors the popular Community Service Day. The students have worked very hard to make this day happen. Sites still without chaperones may have to be cancelled. They include helping seniors at JCC with projects, planting trees with Canopy and testing the ability inclusive curriculum at Magic Bridge. Chaperones must accompany the student-led teams, which are transported by bus to the off-campus service sites. (You will receive a chaperone resource packet.) Please consider supporting this highlight of volunteer service and learning for our students and reply as soon as possible to nhesterman@pausd.org or ashley@youthcommunityservice.org. Better yet, grab a friend and sign up for a site together. [Sign up here](#).

在社区服务日即将到来之际，仍需要几个家长陪同

周四, 3月1日, 8:15 AM-2:15 PM

每年，青少年社区服务(YCS)都是社区服务日。学生们努力工作使这一天成为现实。没有监护人的网站可能不得不取消。他们包括在JCC帮助老年人进行项目，用树冠种植树木，并测试魔法桥的能力。陪护人员必须陪伴学生领导的团队，这些团队由公共汽车运送到校外的服务场所。(您将收到一个chaperone资源包。)请考虑支持这个突出的志愿服务和学习对我们的学生和尽快回复 nhesterman@pausd.org 和 nhesterman@pausd.org。更好的办法是，找个朋友一起注册。在这里注册 [Sign up here](#)。

Winter Sports Awards Ceremony

T[] ÈT æÁ ÈÁ ÁÚT ÈVææ Å~{

Come out and celebrate our Winter athletes at the Sports Awards Ceremony on Monday, March 5th at 7:00 PM in Titan Gym! Our athletes have worked very hard this season and it shows. We have had an incredible season of success, so come out to show your appreciation for our dedicated Titan athletes. A reception, with refreshments, will be held immediately following the ceremony so families and students have an opportunity to congratulate the athletes in person. Great job Titans!

冬季运动颁奖典礼

星期一，3月5日下午7点，太阳神体育馆。

3月5日星期一下午7点在太阳神运动馆举行的体育颁奖典礼上，来庆祝我们的冬季运动员!我们的运动员在这个赛季非常努力，这表明我们已经度过了一个令人难以置信的成功的赛季，所以来向我们的运动员表示感谢。仪式后将会立即举行酒会，让家庭和学生有机会亲自向运动员表示祝贺。运动员们干的漂亮！

Karly

FROM THE PREVIOUS ISSUE:

Call for Site Council Parent Representatives

[Illegible text]

The [Gunn Site Council](#) needs two (2) parent representatives to serve a two-year term starting next August. Are you interested? Click [here](#) for more information. Questions? Please email to klaurence@pausd.org. Please complete the [online application form](#) by Friday, February 23rd, 2018. Alternatively, copy, complete, and email the online form and email to melderon@pausd.org, fax to (650) 493-7801, or mail to Gunn High School, 780 Arastradero Rd, Palo Alto, CA 94306.

上一期的内容：

号召大家竞选Site Council 家长代表

申请截止日期：2月23日星期五

Gunn Site Council委员会需要两（2）名家长代表服务八月开始起的两年任期。你感兴趣吗？点击[这里](#)查看更多信息。有问题吗？请发送电子邮件至klaurence@pausd.org。请在2018年2月23日星期五之前完成在线申请表。或者，复制，填写并发送在线表格和电子邮件至：melderon@pausd.org，传真至（650）493-7801，或邮寄至Gunn High School, [780 Arastradero Rd, Palo Alto, CA 94306](#)。

College & Career Center: Upcoming Parent Events

[Illegible text]

A night of college data presented by "O List " founder. This will be data connected to college topics, majors, institutions etc.

[Illegible text]

"Changing Trends in College Admissions" with Felicia Fahey

大学和就业中心：即将举办的家长活动

3月21日星期三下午7点，员工休息室

由“O List”创始人提供的大学数据之夜。这将是与大学的话题，专业，机构等相关的数据。

星期二，4月24日晚上7点，员工休息室

Felicia Fahey 主讲“大学招生过程中正在改变的趋势”

Emily

ATTN: Seniors and Parents of Seniors--Cap and Gown Ordering Update

A little behind on ordering your cap and gown? There's still time! Visit one of the following links: Basic Cap and Gown Unit (<https://goo.gl/QCPJ6A>); all the other cool stuff to buy (<https://goo.gl/W5nBQQ>). You can also bring \$50 cash to the spring delivery day (5/22/18) and Jostens will have extra Caps, gowns and tassels available for purchase:

Cap, Gown & Tassel unit	\$50
Cap & Tassel	\$25
Cap	\$15
Tassel only	\$10

ATTN : 高四学生和父母 - 礼帽和礼服订购更新

还没有订购你的帽子和长袍？还有时间！请访问以下链接之一：基本帽和长袍部（<https://goo.gl/QCPJ6A>）；所有其他很酷的东西购买（<https://goo.gl/W5nBQQ>）。春季发货当天（5/22/18）您还可以带上50美元的现金，Jostens将有额外的帽子，长袍和流苏可供购买：

- 帽，袍和流苏 50美元
- 礼帽，礼袍 \$ 25
- 礼帽 15美元
- 流苏 10美元



PAUSD & PTAC

****B9K** Read the current message from our Interim Superintendent**

We will re-post Karen Hendricks' communications here each week, in case you missed it on her Friday Infinite Campus email to you. Visit <https://www.pausd.org/news> for the latest message from Karen Hendricks.

**** NEW ****请阅读我们临时主管当前的留言

我们将每周在这里重新发布Karen Hendrick的通信，以防您在周五的、校园邮件中错过了它。
<https://www.pausd.org/news>获取Karen Hendricks的最新消息。

PAUSD Secondary Art Exhibition

ø^àFGË æÁ/æÖ } } ÁÁÏ |ää LÁ æÁHEË; ÁHæÁRSÜLæ) àÁ [} È; äÄ ÁË È ÁÚ ÈÏ æ) Á æ) æ ÈÁ Á
Ô@!&@|Ö^ È&| •^àÁæËÛ }

This exhibition features artwork by PAUSD 6-12 Visual Art students in a variety of media, including drawing, painting, photography, printmaking, Graphic Design, sculpture, ceramics, and glass.

PAUSD中学艺术展

2月12日 - 3月9日在Gunn & Jordan; 3月13日至4月13日在JLS; 周一至周五, 上午8点至下午4点, 主要走廊, 丘吉尔大街25号, 周六至周日休息

本次展览展出了PAUSD 6-12视觉艺术学生在各种媒体上的作品, 包括绘画, 绘画, 摄影, 版画, 平面设计, 雕塑, 陶瓷和玻璃等。

Nominate Great People for Awards

Ö^æ|q^Ä!Ä[{ q æq } •ÄÄ æÄ

Each year the Palo Alto Council of PTAs may bestow one of several California State PTA Honorary Service Awards to individuals or organizations that have demonstrated outstanding service to children and youth in our community. The individuals or organization nominated must make far-reaching, notable contributions. The PTA Council HSA Committee selects persons or groups who have benefited children and youth on a district-wide or Palo Alto community level. We also have a new award that debuted last year that honors exceptional PTA volunteers at the unit (school) level. Each PTA may nomination one person. If you know of someone or an organization that deserves to be honored at this level, please complete this form: [Nominations for HSA2018](#). Recipients will be announced at our Honorary Service Award Reception on Thursday, April 26th, 2018. Visit here past recipients <https://ptac.paloaltopta.org/honorary-service-awards/>.

奖提名伟大的人

提名截止日期 : 3月1日

每年, 帕洛阿尔托PTA理事会都可以将多个加利福尼亚州PTA荣誉服务奖授予向我们社区中的儿童和青少年提供卓越服务的个人或组织。提名的个人或组织必须做出深远的, 值得注意的贡献。PTA理事会人力资源协会委员会选择在全区或帕洛阿尔托社区级别上受益儿童和青少年的个人或团体。我们还有一个新的奖项, 去年首次颁发, 奖励单位(学校)级别的特殊PTA志愿者。每个PTA可以提名一人。如果您知道某个人或组织在此级别应该得到尊重, 请填写此表格: 提名[HSA2018](#)。收件人将于2018年4月26日星期四在我们的荣誉服务奖招待会上公布。访问此处收件人 <https://ptac.paloaltopta.org/honorary-service-awards/>。

Veronica

2018 Palo Alto Chinese New Year Fair

Ü} ÈÄ æÄ ÈÇÈ ÄÜ ÈÄ æ&@||Äæ\Ä[{ { ~ } æ Ä^ } e! ÈÄÈ ÈÄÄ æä|æ-æ|äÄäÈÜæÄ ÄÇÄ

The Palo Alto Chinese Community cordially invite you and your family to celebrate 2018 Chinese New Year which features performances of Chinese folk music, instruments, and dances by students from the Palo Alto Unified School District and showcases Chinese art, cultural exhibitions, lion dancing, game booths, delicious foods and many more! The event is free and food will be sold for fund-raising to support the Palo Alto schools. This festive event is organized by the Palo Alto Chinese Parents Community in collaboration with the City of Palo Alto, the Palo Alto Council of PTAs, Mitchell Park Library, and Palo Alto Family YMCA. Parking is limited, so please walk, bike, or share a ride. Questions? Email Hannah Lu at hannahlu00@gmail.com.

2018 帕洛阿爾托中國新年交易會

星期日, 三月四號, 兩點到五點下午, T @ 社區中心, 兩點到五點下午, 兩點到五點下午

帕洛阿爾托華人社區邀請您和您的家人來慶祝二零一八年的中國新年。表演會爆火中國民間音樂, 儀器和帕洛阿爾托學生跳舞。也會有中國藝術, 文化展覽, 舞獅, 遊戲攤位, 非常好的食物, 等等! 這個活動是免費的, 食物將被出售以支持籌款活動在帕洛阿爾托的學校。這個節日活動是由帕洛阿爾托華人父母, 帕洛阿爾托市, 帕洛阿爾托理事會, Mitchell Park圖書館, 和帕洛阿爾托的YMCA組成的。那裡沒很多停車處, 請走路, 騎自行車, 或者和朋友駕車來。有問題發郵件給Hannah Lu hannahlu00@gmail.com。

We want YOU to be on the PTA Council Board

The PTA Council Nominating Committee is currently seeking both nominations and expressions of interest from individuals in the community who would like to learn more about becoming a member of the PTA Executive Board for the 2018/19 school year. We are looking for community members who demonstrate strong leadership skills and have a passion for improving the educational experience of all students, preferably have experience on their school PTA or site council, and are interested in stepping into a leadership role at the district level. PTA Council Officers and VPs: President, Executive Vice President, Secretary, Treasurer, Historian, VP Advocacy, VP Communications, VP Community Outreach, VP Education, VP Health & Wellness, VP Parent Education, Auditor, VP Leadership Services. To find out more contact: PTA Council Nominating Committee Chair - pat@magic.com.

我們向您來參加PTA理事會董事會

PTA理事會現在想找帕洛阿爾托提名和姓去表達那想瞭解更多關於成為2018/19學年。我們正在尋找俱有強大領導能力並熱衷於改善所有學生的教育體驗的成員, 如果您在學校PTA或現場委員會上有經驗會好, 並有興趣再去擔任領導角色。PTA理事會想找: 主席, 執行副總裁, 秘書, 司庫, 歷史學家, VP宣傳, VP通信, VP社區外展, VP教育, VP健康和保健, VP父母教育, 審計員, 和VP領導服務。欲瞭解更多, 請聯繫方式: PTA理事會提名委員會主席 - pat@magic.com。



Community

Angela

The 21st Annual Juana Run

8K, 5K, 1-mile, and Kids' races. Fast, flat courses through scenic Barron Park. The race benefits Gunn High School Sports Boosters, Juana Briones PTA, and West Valley Track Club. Entry includes pancake breakfast and tech shirt. Parking is at Gunn High School. Details and registration at www.juanarun.org.

8K, 5K, 1-mile, and Kids' races. Fast, flat courses through scenic Barron Park. The race benefits Gunn High School Sports Boosters, Juana Briones PTA, and West Valley Track Club. Entry includes pancake breakfast and tech shirt. Parking is at Gunn High School. Details and registration at www.juanarun.org.

第二十一屆Juana Run

星期六, 2月24日, 第一场比赛于上午8:30开始 : 在上午8:15在 R 学校 拿到比赛围兜

8K, 5K, 1英里和儿童赛。快速, 平坦的赛跑道路通过风景优美的巴伦公园。该比赛有利于Gunn高中 Sports Boosters, Juana Briones PTA和 West Valley 赛跑俱乐部。入场包括煎饼早餐和T恤停车在Gunn高中。详情和注册www.juanarun.org。

Project Safety Net (PSN) Community Meeting: Portraits of Mental Health & Wellbeing

Y 学校 拿到比赛围兜

Presentation by Sarah E. Kremer, Licensed Professional Clinical Counselor, Board Certified Art Therapist, and PhD Candidate. Ms. Kremer will share information about her individual doctoral project involving a collaboration between Notre Dame de Namur University, Acknowledge Alliance, and Stanford University's Center for Youth Mental Health and Wellbeing. The goal of the doctoral project is to create a model for successfully integrating a neurodevelopmental art therapy program into general mental health and wellness services for youth, building upon the benefits of sharing knowledge and ideas with other mental health professionals to mutually enrich the art therapy and adolescent mental health fields. RSVP [here](#).

项目安全网 (PSN) 社区会议：精神健康和福利

Wed, Feb 28, 3 : 30-5 : 30 PM, Rinconada Library, Embarcadero Room, 1213 Newell Rd, Palo Alto

演讲者Sarah E. Kremer, 获得执照的专业临床顾问, 医学协会认证的艺术治疗师和博士候选人。Kremer女士将分享关于她的个人博士项目的信息, 涉及Notre Dame de Namur大学, Acknowledge 联盟和斯坦福大学青少年心理健康与福利中心之间的合作。博士项目的目标是建立一个模型, 将神经发展艺术治疗项目成功地融入到青少年的一般心理健康和保健服务中, 利用与其他心理健康专业人士分享知识和想法的益处, 共同丰富艺术治疗和青少年心理健康领域。RSVP在这里。

Friday Fun @ MP

Y 学校 拿到比赛围兜

Drop in for Legos, board games, and crafts. All ages are welcome!

周五快乐@ MP, 期五, 3月2日, 4-5 : 30PM, A JHW Y`DUF_ '图书馆Z' +\$\$'A JXX'YZYX'FXZDUc`5`tc

来玩乐高, 棋盘游戏, 和美术。所有年龄都欢迎!

Emily

Adulting 101: Self-Defense @ RI

Y 学校 拿到比赛围兜

Presented by Palo Alto City Library, IMPACT Bay Area will teach self-defense techniques in the Matedero Room. Registration Required. Ages 14-21 only.

1对1 : 自卫@ RI

Emily

VR Experience

Virtual Reality Experience

Join us for a virtual reality experience! Bring your friends. Grades 5-12 only. Please [register](#) for this event.

VR体验

星期二，3月6日，下午4-6点，米切尔公园图书馆，3700米德菲尔德路

加入我们，体验虚拟现实！带上你的朋友。仅5-12年级。请[注册](#)参加此活动。

Lockheed Martin Corp. Paid Internship (Juniors)

Lockheed Martin Corp. Paid Internship

This is a paid internship at Lockheed Martin Corp, Solar and Astrophysics Research Center (Palo Alto) for Juniors, who have 3.5+ GPA and an interest in STEM career who are US citizens or permanent residents. The expectations are full time work during the summer of 2018, part-time during the 2018-19 school year, and full-time summer 2019, attend Work Experience class during the school year. The Application Packet is due on March 28, 2018 and must be delivered to either the Paly or Gunn Work Experience Office by 4 PM. Hard copy of Application & Criteria will be available in the Work Experience Office. Digital applications and criteria will also be available via a link on the high school websites. See more info on [Gunn Exploratory Experience](#) webpage.

洛克希德马丁公司有偿实习（青年）

应用程序包到期星期三，3月28日下午4点，Paly或Gunn工作经验办公室

这是洛克希德马丁公司，太阳能和天体物理研究中心（帕洛阿尔托）为青年人进行的实习，他们的平均绩点3.5以上，并且对STEM职业有兴趣，他们都是美国公民或永久居民。期望是2018年夏季的全职工作，2018-19学年的兼职以及2019年全年的夏季，在学年期间参加工作体验课。应用程序包将于2018年3月28日到期，并且必须在下午4点之前交付给Paly或Gunn工作体验办公室。应用程序和标准的硬拷贝将在工作体验办公室提供。数字应用程序和标准也将通过高中网站上的链接提供。在[GUNN探索体验网页](#)上查看更多信息。

El Camino Youth Symphony Orchestra, Spring Auditions for New Members

El Camino Youth Symphony Orchestra

Palo Alto-based El Camino Youth Symphony (soon-to-be Golden State Youth Orchestra) invites musicians ages 6-18 to audition for the 2018-19 Season. Led by an internationally renowned faculty, ECYS offers six orchestras/ensembles for students at all levels of musical ability. Members are challenged with professional-level repertoire, receive support from experienced coaches, and perform in concerts throughout the Bay Area. There are openings for all instrumentalists, though the most in-demand instruments are: Percussion, Bassoon, All Brass, String Bass, Viola, and Saxophone. Auditions are held in March/April for the season that begins in August/September. Apply online at www.ECYS.org. Call ECYS at (650) 665-9046 for more information.

El Camino青年交响乐团, 新成员春季试演

通过appt, Palo Alto的Mar-Apr

总部位于帕洛阿尔托的El Camino青年交响乐团 (即将成为Golden State Youth Orchestra) 邀请6-18岁的音乐家参加2018-19赛季的试镜。由一个国际知名教师领导, ECYS为各级音乐能力的学生提供六个管弦乐队/合奏团。会员受到专业水准的挑战, 获得有经验的教练的支持, 并在整个海湾地区的音乐会中表演。所有乐器演奏家都有开口, 尽管最需要的乐器是: 打击乐, 巴松管, 全铜, 弦乐贝司, 中提琴和萨克斯管。在八月/九月开始的季节, 三月/四月将举行试演。在线申请www.ECYS.org。有关更多信息, 请致电 (650) 665-9046联系ECYS。

Emily

Youth Community Service Seeking Program Coordinators for Youth Initiative

Youth Community Service (YCS) is a community-based nonprofit that engages our PAUSD students in meaningful service-based learning that builds leadership and life skills. YCS has been funded by local government grants to launch a Youth Connectedness Initiative in Palo Alto. YCS is hiring two coordinators for this Initiative: a Parent Program Coordinator to help facilitate parent workshops and activities on youth connectedness; and a Youth Program Coordinator to work with YCS staff to help adolescents develop protective factors, such as positive perception of self, service to others, and caring developmental relationships with peers and adults. YCS seeks candidates--either recent college grads, or professionals who have stepped away from the workplace to raise a family or run a household. For more information and how to apply, visit: <http://youthcommunityservice.org/careers/>

青年社区服务寻求青年倡议方案协调员

青年社区服务 (YCS) 是一个以社区为基础的非营利组织, 让我们的PAUSD学生参与有意义的基于服务的学习, 培养领导力和生活技能。YCS获得当地政府资助, 在帕洛阿尔托发起青少年连通性倡议。YCS正在为这一倡议雇用两名协调员: 一名家长计划协调员, 以协助家长研讨会和青年连通性活动; 青年项目协调员与YCS员工合作, 帮助青少年发展保护性因素, 如积极看待自我, 服务他人, 以及关怀与同龄人和成年人的发展关系。YCS寻求候选人 - 无论是最近的大学毕业生, 还是离开工作场所以养家或经营家庭的专业人士。欲了解更多信息以及如何申请, 请访问: <http://youthcommunityservice.org/careers/>

Help Kids in Grades K-5 with Reading, Writing, Math Next Year - You Could Change a Life

Have you enjoyed helping in your child's classroom? Consider volunteering in a classroom in eastern Menlo Park or East Palo Alto where your help is especially needed. You'll have a real impact tutoring kids in grades K-5 where about 90% are low income and over 80% are performing below grade level in reading and math. Work once a week in the same classroom for about an hour with students eager to see you. All Students Matter provides training and coordinates everything. Sign up now to start in September. For more details or to sign up, visit www.allstudentsmatter.org or contact Keri Tully at keritully@gmail.com.

帮助阅读, 写作, 数学下一年级的K-5年级的孩子 - 你可以改变生活

你喜欢在孩子的教室里帮忙吗? 考虑在东部门洛帕克或东帕洛阿尔托的一间教室里进行志愿服务, 在这里您需要特别的帮助。你将会对K-5年级的孩子有真正的影响, 其中约90%是低收入, 80%以上的学生在阅读和数学方面低于年级水平。每周在同一间教室工作一个小时, 学生们很想遇见你。所有学生重要提供培训和协调一切。现在注册, 9月开始。欲了解更多详情或注册, 请访问www.allstudentsmatter.org 或通过keritully@gmail.com与Keri Tully联系。